

REUNION REGULIERE

VILLE DE RICHIBUCTO

Le 13 décembre 1994

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont : Maire Gary Fontaine, Conseillers; Yvon J. W. Richard, Michel L. Gallant, Maurice L. Richard et Gordon Reidpath. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

94-171

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'ordre du jour soit adopté avec les additions suivantes :

Article 6, section (xii) – Lettre de l'Acadie Nouvelle

Article 6, section (xiii) – Lettre de la Commission des Déchets Solides

Article 6, section (xiv) – Lettre du Village de Cap-Pelé

Article 9, section (vi) – Terrain de jeux

Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

94-172

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les procès-verbaux de la réunion du 15 novembre 1994 soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Maire Fontaine s'informa auprès de l'administrateur si la commande des annonces de Noël à Radio Beauséjour a été fait. L'administrateur informa le conseil que la municipalité a acheté des annonces.

Maire Fontaine s'informa auprès de l'administrateur s'il avait vérifié avec M. Louis –René Comeau les prix sur la liste d'équipement que le comité des Jeux Acadie a soumis. L'administrateur informa le conseil qu'il ne l'avait pas vérifié encore.

CORRESPONDANCE

Copie de lettre de COFJA Inc. à M. Daniel Lamoureux invitant un groupe du territoire nord-ouest aux Jeux d'Acadie a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de “Henson College” invitant le conseil à une conférence qui aura lieu le 16, 17 et 18 mars à Moncton a été lue.

Cette lettre a été remise à la prochaine réunion régulière du conseil.

Lettre – de la l'Association des villes du N.-B. envoyant de la documentation concernant la réforme des relations du travail a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de A.M.N.B. informant qu'il va avoir une réduction des coûts du service de téléphone a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l'Association pulmonaire du N.B. qui demande pour un don de \$100.00 pour un arrêté des non-fumeurs a été lue.

Le conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée avisant que la ville ne pouvait contribuer financièrement dues à des contraintes budgétaires.

Lettre – de TIRU Inc. concernant le programme de déchiquetage d'arbres de Noël a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de M. Gervais Richard demandant une lettre d'appui concernant l'emploi et les coupures à l'assurance-chômage a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Fondation canadienne du rein demandant un don et permission de tenir leur campagne pendant le mois de mars a été lue.

Le Conseil a conclu d'appuyer la demande mais qu'une lettre soit envoyée avisant que la ville ne pouvait contribuer financièrement dues à des contraintes budgétaires.

Lettre – de la G.R.C. concernant le concept des districts policiers a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l’Hon. Vaughn Blaney, Ministre de l’Éducation informant le conseil que le ministère de l’Éducation ne pouvait accorder une contribution financièrement à la ville pour construire une piste d’athlétisme a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – des Mun., Culture et Habitation concernant l’automatisation des bibliothèques a été lue.

94-173

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que l’on fasse l’achat du matériel pour le projet d’informatisation des bibliothèques au coût de \$5,300.00 ou moins en achetant du Gouvernement du N.-B. ou par soumission. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

Lettre – de l’Acadie Nouvelle offrant le conseil l’occasion de faire paraître les vœux de Noël dans le journal a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Commission des Déchets Solide informant le conseil les lieux de dépôts dans le Comité de Kent pour le programme de déchiquetage d’arbres de Noël ont été lus pour fins de renseignements.

Lettre – de la Ville de Cap-Pelé invitant le conseil à une réunion qui aura lieu à Bouctouche, le 14 décembre 1994 afin de former une association des municipalités du Sud-est a été lue.
Maire Fontaine et l’administrateur vont y assister.

Les Factures sont présentées pour paiement.

Jean-Paul Mazerolle	1,096.44	Quincaillerie St-Louis	17.20
Lucille Sawyer	607.62	Richibucto Motors (1970)	32.10
Jeanne Gaudet	632.62	Minister of Finance	44.91
Sean Sullivan	1,753.57	Leonard Chamberlain	77.77
Blaine Collette	819.88	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Ronald Guimond	689.59	Lucille Sawyer	100.00
Edgar J. Johnson	746.09	Chester Elward Electric	543.05
Germaine Guimond	1,183.56	Irving Oil Ltd.	456.17
Jean-Paul Mazerolle	923.44	Chester Elward Electric	8.00
Lucille Sawyer	609.29	Silver Birch Motel	380.06
Jeanne Gaudet	614.29	Georges Daigle	200.00
Sean Sullivan	786.79	Homecard	253.78
Blaine Collette	706.94	Moncton Saw Service	26.71

Ronald Guimond	667.02	NB Tel	104.70
Ronald Guimond	67.00	Assoc. of Mun. Adm. N.B.	100.00
Edgar J. Johnson	689.05	Wise Inc.	30.09
Germaine Guimond	953.56	Richibucto 5 to \$1.00 Store	6.85
Christmas Daddies	100.00	Wilson Concrete Pipe	3,595.35
NB Tel	26.27	Chateau Spring Water	215.31
Maritime Water Test	49.22	Joseph Daigle	200.00
Con-0-Lab (1990)	79.88	Con-0-Lab (1990)	106.30
Gil Blanchard	155.98	Traf-Signs Ltd.	1,626.55
Rec. Gen. for Canada	50,912.14	J.G.P. Garage Ltd.	1,086.68
Lounsbury Co. Ltd.	41.43	NB Tel	110.64
Kent Auto Parts	11.08	Alexander Frizzell	1,070.00
Royal Bank – Visa	24.47	Pavecare Industries	743.65
Bell Productions Inc.	160.50	The Co-Operators	270.00
Enseignes Nap	124.35	NBEPC	8,699.47
Alyre Daigle	143.75	Babin Paving & Constr.	345.08
Kent North Sanitary	1,084.56	Canada Post Corp.	214.00
Magasin Wise Inc.	36.36	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Gagnon Overhead Door	85.60	Lucille Sawyer	100.00
G.L. Caissie Ltd.	81.83	Richibucto 5 to \$1.00	7.79
P.N.P. Transports Ltd.	1,002.45	City Wide Courier	49.64
Lounsbury Co. Ltd.	29.75	Les Editions Kent Ltee.	116.85
Moncton Saw Service	53.44	McLennan Sales	112.42
Con-0-Lab (1990)	15.21	R. Sargent Delivery	6.96
Alexander Frizzell	91,806.25	Chester Elward Electric	90.95
Chambre de Commerce	125.00	Alexander Frizzell	1,070.00
Rexton Auto & Recreation	11.40	Purolator Courier Ltd.	32.53
Gary Fontaine	260.00	Con-0-Lab (1990)	10.21
Gordon Reidpath	35.00	Maritime Medical Care	659.48
Yvon J. W. Richard	55.00	NB Mun. Empl. Pension	740.92
Maurice L. Richard	55.00	Rec. Gen. for Canada	6,778.47
Michel L. Gallant	55.00	Eastern Brick	2,012.03
NBEPC	3,582.10	Royal Bank – Visa	519.69
MicMac Fire & Safety	279.23	Atlan Chemicals & Equip.	203.10
Gil Blanchard	106.45	Rcto. Junior B	200.00
Atlantic Purification	224.46	Alyre Daigle	287.50
NB Tel	1,762.95	Gerard Mazerolle Ent.	1,967.04
Vincent Daigle	54.52	Kelly's Vacuum	112.83
Pavecare Industries	1,247.09	Arice Caissie	1,050.00
Con-0-Lab (1990) Ltd.	201.07	Alexandre Frizzell	637.65
J.Y. Johnson Trucking	141.24	Burden's Service Systems	106.89
Lord Beaverbrook Arena	200.00	Purolator Courier Ltd.	15.73
Cartier Co-Op Ltd.	759.08		

94-174

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les factures présentées soient payées. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion carried.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre de S.O.C.A.N.

Administrateur informa le conseil qu'il avait discuté cette lettre à la réunion du Congrès et que les auteurs compositeurs dont les œuvres sont utilisées doivent être compensés pendant le Congrès. Le Conseil a conclu de payer cette facture.

AFFAIRES NOUVELLES

Soumission du Ramassage des Ordures

Administrateur informa le conseil qu'il avait reçu deux soumissions :

P.N.P. Transports	\$29,480.00
Gallant Sanitation	31,200.00

94-175

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que l'on accepte la soumission de P.N.P. Transports pour une période de trois ans au montant de \$29,480.00 Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Signature du Contrat avec la Commission des Déchets Solide de Kent

94-176

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le contrat soit signé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Ancienne Édifice de la G.R.C.

Administrateur informa le conseil qu'il avait reçu de la documentation pour soumissionner sur la propriété située à 60, rue Acadie.

Commission Économique de Kent – Budget 1995

Cet article a été remis à une réunion spéciale du conseil. Le Conseil a conclu d'inviter M. Guy Léger à la réunion.

Contrat de Nettoyage de Neige 1995

94-177

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que Warren Ready Mix soit embauché pour nettoyer les rues de Richibucto au montant de \$370.15 par voie de kilomètre par mois et de \$61.19 par heure par machine mais que l'on regarde à soumissionner en 1996. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Terrain de Jeux

Maire Fontaine informa le conseil que des citoyens de la ville l'avaient approchés demandant qu'une clôture soit installée au terrain de jeux situé au coin de la rue Savoie et Lise. Maire Lions avait l'intention d'agrandir ce parc. Conseiller M. Richard va vérifier avec le Club des Lions. Cet article a été remis à la prochaine réunion régulière du conseil.

RAPPORT DES COMITÉS

Loisirs, Tourisme et Patrimoine – Le rapport a été présenté. Conseiller Y. Richard informa le conseil que le tournoi du Hockey Mineur de Kent a été un franc succès.

94-178

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Protection – Le rapport a été présenté. Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 86 plaintes pendant le mois de novembre /94.

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de 2 appels pendant le mois de novembre /94 totalisant 19 heures.

94-179

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que les rapports soient adoptés tel que présentés. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Transports et Utilité – Le rapport a été présenté. Conseiller Gallant s’informa si le sable que Sean utilise pour les trottoirs pourrait être entreposé dans un endroit plus sec. Le Conseil a conclu de regarder dans cette affaire.

94-180

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Finance, Développement communautaire et permis de construction – Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur totale de \$2,554,735.00 à la fin de novembre /94.
Le rapport de finance a été présenté.

94-181

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les rapports soient acceptés tels que présentés. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Relation publique – Maire Fontaine informa le conseil qu’une lettre de félicitations soit envoyée à M. Hermel Mazerolle, Président du Hockey Mineur pour le succès de leur tournoi.
Maire Fontaine informa le conseil qu’une annonce a été achetée dans le programme de l’équipe Junior B.

94-182

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

94-183

Conseiller M. Richard propose l’ajournement à 20h30.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur